> இயேசு கிறிஸ்துவை எனதாக்கிக் கொள்ள தொழுநோயாளிகளில் நானும் ஒரு தொழுநோயாளியானேன்.
>
> - புனித மொலோகை டெமியன்

உடம்பைப் பிடிக்கும் உடையும் முகமுடியும் அணிந்து வருபவர்களல்ல. தோம் மனகென், தமது டொமிநோ பிஷா வியாபாரத்தை 1 பில்லியன் அமெரிக்க டாலருக்கு விற்று, இளைஞர்களுக்கான கத்தோலிக்கப் பல்கலைக்கழகங்களையும் இதர கத்தோலிக்க நிறுவனங்களைக் கட்டுவதில் கவனத்தைச் செலுத்தினார் என்பதை அறிவீர்களாக! ‘கொடுக்க முடியும் கொடு’ எனக்கூறிய அன்னை திரேசாவை நினைவு இருக்கிறதா?

உண்மையில், நாம் ’ரோக்களைத் தேடி வெகுதூரம் செல்ல வேண்டியதில்லை. உங்களில் பங்கில், சுற்றுவட்டாரத்தில் உங்களது சொந்த ’ரோக்களைத் தேடி பாருங்கள். கடவுள் மீதும் அயலார் மீதும் அன்பு காட்டும் பண்பு இருப்பவர்களைத் தேடி பாருங்கள், ’ரோக்கள் முளைத்து நிற்பார்கள். அவர்கள், சிறைச்சாலை பணித்துறைச் சேயைாற்றும் உங்கள் பங்கை சேர்த்த சகாவாக இருக்கலாம், அலுவலகத்திலும் வீட்டு வேலைகளையும் கவனித்துக் கொண்டு, உங்கள் சமூகத்திதலுள்ள ஏழை பிள்ளைகளுக்கு தொண்டூழியமாக படிப்புச் சொல்லித் தரும் இளம் தாயாக இருக்கலாம். இதர ’ரோக்களை எல்லாம் மிஞ்சியவர்களாக அவர்கள் இருப்பார்கள் என்பது மனதை நெகிழ வைக்கும்.

இம்மாதிரியான ’ரோக்கள் வழியாக சிலுவையில் இயேசு செய்த தியாகத்தைப் புரிந்து கொண்டு உணர முடிகிறது. யாரையும் வெறுக்காமல், அனைவருக்கும் அன்பு கரம் நீட்டுவதை இவை உறுதிச் செய்யும். மேலும் இம்மாதிரியான ’ரோக்களுக்கு பட்டமோ விருதோ வழங்கப்படுவதில்லை. அவர்களை யாரும் கண்டு கொள்வதுமில்லை, பாராட்டுவதுமில்லை. “மறைவாய் உள்ளதைக் காணும் உங்கள் தந்தையும் உங்களுக்குக் கைம்மாறு அளிப்பார்”(மத்.6:4) என கிறிஸ்து வாக்குறுதி அளிக்கிறார்.

எனவே, நீங்களும் ’ரோவாக ஓரளவு செயல்படுவத்றகு என்ன வேண்டும்...உங்கள் அன்பைப் பகிர்ந்து கொள்ள வேண்டும்? உங்களின் அவசர உலக வேலையிலிருந்து விலகி, கடவுளின் மாட்சிமையை உணர்ந்து பாருங்கள், பின்னர் அதனை அவருக்கு அர்ப்பணித்து விடுங்கள். அந்த ஏழை பெண் தன்னிடம் இருக்கும் இரண்டு நாணயங்களையும் கொடுத்தது போல், “இதோ என் பங்கு” என நம்மால் துணிந்து கூற இயலுமா? செய்வதற்கு நிறைய இருப்பதால், நம்மைச் சுற்றியே வாய்ப்புக்ள உள்ளன. அதற்கு உடம்பைப் பிடிக்கும் உடையோ முகமுடியோ தேவையில்லை. **அன்பும் சேவையும் செய்வதற்கு இயேசுவைப் பின்பற்றினால் போதும்.** அதுவே போதுமானது. ✝

## வாரம் ஒரு வசனம்

**அன்பும் சேவையும் செய்வதற்கு இயேசுவைப் பின்பற்றினால் போதும்.**

INTERNAL CIRCULATION ONLY
BUL 45/2018

*Published by:* Peninsular Malaysia Pastoral Team
api@archkl.org

*Print:* Stenoprint Sdn Bhd
*Design:* The Mustard Seed Studio

11 நவம்பர் 2018

# Newbec

NEW WAY OF BEING CHURCH

பொது காலம் 32ம் ஞாயிறு

எதிர்நோக்கம் கொண்ட சீடர்களாகுவோம்

மாதாந்திர கருப்பொருள்:

**கிறிஸ்துவில் புனிதராவதற்கான அழைப்பு**

# தலைவனாக இருப்பதற்கு

நம்மில் பெரும்பாலோர் நமக்குப் பிடித்த “ரோக்களை’ மனதில் நிறுத்திக் கொண்டு வளர்ந்திருப்போம். நமது வாழ்வில் பல்வேறு கட்டங்களில் குறிப்பிட்ட “ரோக்கள்’ நமது சிந்தனையையும் முடிவையுமஆட்கொள்பவர்களாக இருந்திருப்பார்கள். எனது இளைய மகன் இடைநிலை பள்ளிக்குச் செல்லும் கட்டத்திற்கு விரைவில் வரவிருக்கிறான். மிருகங்கள் மீது இருந்த அவனது ஆர்வம், இப்போது அதீதச் செயல் புரியும் ரோக்கள் மீது திரும்பியுள்ளது. எனக்கோ அன்றாட வாழ்க்கையில் ரோக்களாக இருப்பவர்களைக் கண்டு உற்சாகம் அடைந்து வருகிறேன். நான் உற்காசமடையும் ’ரோக்கள்,

## மினவுதல் மாதா தேவாலயம்

85 A, ஜலான் யாம் துவான், 70000 சிறம்பான்
தொ.பே. 06-762 4468 /763 4934/767 7542
தொ.நகல்: 06-767 7544
Email: serembanvisitaion@gmail.com
Website: www.visitationseremban.org
பங்கு குருவானவர்: மறைதிரு. ஜோர்ஜ் ஹரிசன்
உதவி பங்கு குருவானவர்: மறைதிரு. சேவியர் அண்ட்ரூ

*2018 ஆம் ஆண்டின் கருப்பொருள்*
***எதிர் நோக்கு கொண்ட சீடர்களாகுவோம்.***
*2018 நவம்பர் (கார்த்திகை) மாதத்தின் கருப்பொருள்:*
***கிறிஸ்துவில் புனிதத்துவத்துக்கு அழைப்பு***
**மினவுதல் தேவாலயத்தின் 170 ஆம் ஆண்டை நோக்கிய பயணம்**
**(1848 - 2018)**

**பங்கு அலுவலக நேரம்**
திங்கள் - வெள்ளி: காலை 8.30 - மாலை 5.30
சனி: காலை 8.30 - மாலை 7.30
ஞாயிறு: காலை 8.30 - பகல் 3.00
(ஒவ்வொரு சனி, ஞாயிறு திருப்பலி நடைபெறுவதற்கு 30 நிமிடத்திற்கு முன் ஒப்புரவு அருளடையாளம் வழங்கப்படும். குருவானவருக்கு நேரம் இருந்தால்)

**இவ்வாரத்தின் நிகழ்ச்சி நிரல்: பொதுக்காலம் 32ஆம் ஞயிறு** **சனி 10-11-2018 - ஞாயிறு 18-11-2018**
1 அரசர்: 17: 10 - 16 தி.பா: 145: 6c- 7, 8 - 9a, 9bc-10 எபிரேயர்: 9: 24 - 28 மாற்கு: 12: 38 - 44 (12: 41-44)
**"என் நெஞ்சே ! நீ ஆண்டவரைப் போற்றிடு" - திபா 145**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| சனி | 10 | 5.00 மா<br>5.30 மா<br>5.45 மா<br>6.00 மா | செபமாலை /நவநாள்/<br>நற்கருணை ஆசீர்வாதம்/ திருப்பலி<br>(புனித யோசேப்பு) | **எஸ். பி. எம் விவிலியக் கல்வி (SPM Bible Knowledge) :**<br>மதியம் 2.30 மணி ஆலய மண்டபம் மேல் அறை |
| ஞாயிறு | 11 | 7.00 கா<br>9.00 கா<br>11.00 கா<br><br>01.00 பக | திருப்பலி (த) (மார்ஜெரி)<br>திருப்பலி (ஆ) (இளைஞர்கள்)<br>திருப்பலி (சீனமொழி)<br>மாலை 4.30 தித்தி (சீ)<br>திருப்பலி (தேமொழி) | **மறைக்கல்வி (த)** காலை 8.45 -10.15 (சீ) கா 9.00-10.30<br>(ஆ) கா 10.45 -12.15 (தே.மொ) 10.45 -12.15<br>**முதியோர் கிறிஸ்துவ புகுமுக வகுப்பு** ( முகிபுவ )<br>காலை 9.00 - 10.30 ( தமிழ் ) காலை 11.00 - 12.30 ( தே. மொ )<br>காலை 11.00 - 12.30 ( ஆங்கிலம் ) காலை 8.45 - 10.15 (சீனம் ) |
| திங்கள் | 12 | 6.45 கா | திருப்பலி | *தூய ஆவி அருங்கொடை செபம் (ஆ) மாலை 7.30 மினவுதல் தேவாலய மண்டபம்* |
| செவ் | 13 | 6.45 கா | திருப்பலி | *தூய ஆவி அருங்கொடை செபம் (சீ) மாலை 7.30 மினவுதல் தேவாலய மண்டபம்* |
| புதன் | 14 | 6.45 கா | திருப்பலி | |
| வியா | 15 | 6.45 கா | திருப்பலி | |
| வெள் | 16 | 6.45 கா | திருப்பலி | *மாலை 7.30 மணி திருமணி ஆராதனையும் திருப்பலியும் (த) லூர்து அன்னை சிற்றாலயம் (சாகா)* |

**பொதுக்காலம் 33ஆம் ஞயிறு**
தானி : 12: 1 - 3 தி.பா: 15: 5, 8 9-10, 11 எபிரேயர்: 10: 11-14, 18 மாற்கு: 13: 24 - 32
**"இறைவா, என்னைக் காத்தருளும், உம்மிடம் அடைக்கலம் புகுந்துள்ளேன்" - திபா 15**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| சனி | 17 | 5.00 மா<br>5.30 மா<br>5.45 மா<br>6.00 மா | செபமாலை / நவநாள்/<br>நற்கருணை ஆசீர்வாதம்/ திருப்பலி<br>(புனித ஸ்டெனிஸ்லஸ்) | **எஸ். பி. எம் விவிலியக் கல்வி (SPM Bible Knowledge) :**<br>மதியம் 2.30 மணி ஆலய மண்டபம் மேல் அறை |
| ஞாயிறு | 18 | 7.00 கா<br>9.00 கா<br>11.00 கா<br>01.00 பக | திருப்பலி (த) (புனித அந்தோணியார்)<br>திருப்பலி (ஆ) (புனித பிரான்சிஸ்)<br>திருப்பலி (சீனமொழி)<br>திருப்பலி (தேமொழி) | **மறைக்கல்வி (த)** காலை 8.45 -10.15 (சீ) கா 9.00-10.30<br>(ஆ) கா 10.45 -12.15 (தே.மொ) 10.45 -12.15<br>**முதியோர் கிறிஸ்துவ புகுமுக வகுப்பு** ( முகிபுவ )<br>காலை 9.00 - 10.30 ( தமிழ் ) காலை 11.00 - 12.30 ( தே. மொ )<br>காலை 11.00 - 12.30 ( ஆங்கிலம் ) காலை 8.45 - 10.15 (சீனம்) |

- **உலக ஏழைகளின் தினம்** - நவம்பர் 17, 2018 (சனி) காலை 11.00 - 4.00 வரை - மதிய உணவு மற்றும் ஒன்றுகூடல் ஆலய மண்டபத்தில் நடைபெறும். நவம்பர் 18, 2018 (ஞாயிறு) அனைத்து திருப்பலிகளிலும் சிறப்பு செபவழிபாடு. கூடுதல் விவரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ள: ஸ்டீபன் டெனிசாப்பு (016-611 0681)
- **கத்தோலிக்க திருச்சபையின் மறைக்கல்வி (Catechism of the Catholic Church - CCC)** நம் அனைவருக்கும் கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஒப்பற்ற பரிசு. இதில் அடங்கியிருக்கும் அரிய பொக்கிஷங்களைக் கண்டுகொள்ள வாருங்கள். பங்கு மக்கள் அனைவருக்கும் குறிப்பாக, மறைக்கல்வி / முகிபுவ வகுப்பு ஆசிரியர்கள் / நற்கருணைப் பணியாளர்கள் /அதிச ஒருங்கிணைப்பாளர்கள் மற்றும் அனைவருக்கும் உகந்த ஒரு சிறப்பு உரை: வழங்குபவர்: டாக்டர் ஸ்டீவன் செல்வராஜு (API Director) நாள்: 24-11-2018 (சனிக்கிழமை) நேரம்: காலை 9.00 - 4.00 வரை - பதிவு மறைக்கல்வி அலுவலகத்தில் நடைபெறும் பதிவுக்கு இறுதி நாள்: 18-11-2018 (நுழைவு இலவசம்) தொடர்புக்கு: அந்தோணி பரம் 012- 662 0949
- **உங்கள் உடைமைகளை திருடர்களிடமிருந்து பாதுகாத்துக்கொள்ளுங்கள்.** குறிப்பாக இரண்டு சக்கர மோட்டார் வண்டிகள் மற்றும் தலைக்கவசங்களைப் பத்திரமாகப் பூட்டி வைக்குமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.
- **சமயங்களுக்கிடையிலான உரையாடல் மற்றும் தூதுப்பணி -** 16-18 நவம்பர், இடம்: API, கோலாலம்பூர்.தொடர்பு: ஷெலட் 012-210 0076 (அ) கிறிஸ்டோபர் 019 621 6194
- **வேற்றுமையில் ஒற்றுமை** அனைவருக்கும் ஒற்றுமையைப் பற்றிய நிகழ்ச்சி நெகிரி செம்பிலான் சத்ய சாய் குழுவினரால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. நிகழ்ச்சி ஏற்பாடு: மெந்திரி பெசார் அலுவலகம் மற்றும் அனைத்து சமயங்களின் குழுவினர்; நாள்:23-11-2018 (வெள்ளிக்கிழமை) இடம்: சிரம்பான் நகராண்மைக் கழக மண்டபம். அனைவரும் வந்து கலந்து கொள்ள அழைக்கிறோம்.

நம்முடைய மினவுதல் தேவாலயத்திற்கு வருகை தந்திருக்கும் **புதிய பங்கு மக்கள், கல்லூரி மாணவர்கள், சிரம்பான் வட்டாரத்தில் புதிதாக குடியேறியிருக்கும் சகோதர சகோதரிகள் அனைவரையும் வரவேற்கிறோம்.** உங்களுக்கு அன்னை மரியாளின் பாடல் அடங்கிய செப அட்டை வழங்கப்படும். உங்களின் பெயர்களைப் பங்கு அலுவலகத்தில் பதிந்து கொள்ளவும் அல்லது serembanvisitation@gmail.com மின்னஞ்சல் வழியாக தொடர்பு கொள்ளவும்.

**2018 அக்டோபர் (ஐப்பசி) மாத செய்திகள் / நிகழ்வுகள்**
அ) 03/04 நவம்பர் ரிம 8,226.95
ஆ) அனைத்துப் புனிதர்கள் ரிம: 3,398.45 தித்தி ரிம:52.00
இ) சமூக அக்கறைப் பணிக்குழு: ரிம:6,238.20
*இறைவன் அனைத்து தாராள உள்ளங்களையும் நிறைவாய் ஆசீர்வதிப்பாராக*

**10/11 நவம்பர் திருப்பலிகளில் இரண்டாவது காணிக்கை,**
இயற்கைப்பேரிடர் பணிக்காக எடுக்கப்படும்
*இறைவன் அனைத்து தாராள உள்ளங்களையும் நிறைவாய் ஆசீர்வதிப்பாராக!*

**நாட்காட்டி மற்றும் விவிலிய குறிப்புப் புத்தகம் விற்பனை:**
2019 திருவழிபாட்டு நாட்காட்டி(ஆங்கிலம்) விலை ரிம:20.00
2019 விவிலிய குறிப்புப் புத்தகம் (ஆங்கிலம்) விலை ரிம 6.00

**திருமண அருளடையாளக் கொண்டாட்டம்:**
அ) போல் லோ & ஜோலினா (17 நவம்பர் காலை 11.00)
ஆ) ஜோனதன் & ஸ்டெல்லா (2 4 நவம்பர் பகல் 3.30)

- **கிறிஸ்துவ சபைகளுக்கிடையிலான ஒன்றுகூடல் (ICCF)-** நடனத்தோடு கூடிய கிறிஸ்மஸ் விருந்து - 15-12-2018 மின்கோக் உணவகம் தொடர்பு: மார்ஜொரி 018- 395 0546
- **ஹரி டோலரன்சி செதுனியா 2018 -** நெகிரி ஒற்றுமைப் பணிக்குழு ஒற்றுமை ஓட்டத்தை ஏற்பாடு செய்கிறது. நாள்:17-11-2018(சனி) காலை 7.30 - விளையாட்டு மையம், பாரோய் அரங்கம், நெ.செ. பதிவு: மினவுதல் தேவாலய அலுவலகம்.
- **170 ஆம் ஆண்டு நிறைவு - கார்னர் ஸ்டோன் "காஃபி டேபிள் "**புத்தகம் ஒன்றின் விலை ரிம: 40.00 திருப்பலிக்குப் பின் அல்லது பங்கு அலுவலகத்தில் வாங்கிக்கொள்ளலாம்.

**மரித்த ஆன்மாக்களுக்காக மன்றாடுவோம்**
ஜோசப் சின்யுன் சியோங் (இறப்பு: 04/11)
**முடிவில்லாத ஒளி இவர் மேல் ஒளிர்வதாக!**

இன்று திருப்பலியை வழிநடத்திய மார்ஜோரி இருதயஅண்டவர் சிற்றாலய அதிச வினருக்கு நம்முடைய மனமார்ந்த நன்றிகள்

- **நவம்பர் 10 & 11, 2018** திருப்பலிகளில் இயற்கைப் பேரிடரில் பாதிக்கப்பட்டோருக்கு உதவி செய்ய இரண்டாவது காணிக்கை எடுக்கப்படும்.
- **முதல் நற்கருணை அருளடையாளக் கொண்டாட்ட முகாம்** - நவம்பர் 10 & 11,2018. ஒப்புரவு அருளடையாளம் நவம்பர் 17, 2018(சனி) காலை 9.00 மணி 58 சிறுவர் சிறுமிகளை நம் செபங்களில் ஒப்புக்கொடுப்போம்.
- **கிறிஸ்மஸ் கொண்டாட்டத்திற்காக ஆலயம் மற்றும் சுற்றுப்புறத்தை சுத்தப்படுத்துதல்:** 20-11-2018 காலை 9 -12 (பகல்) வரை. பங்கு மக்கள் அதிக அளவில் வந்து ஆலயத்தைத் தூய்மைப்படுத்த பணி செய்யும்மாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.
- **அதிதூதர் மிக்கேல் அவர்களை நோக்கி செபம்** - திருத்தந்தை கேட்டுக்கொண்டது போல திருச்சபைக்கும் அதன் பாதுகாப்புக்கும் செபிக்குமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம். இந்த செப அட்டையை பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.
- **குருக்களின் மாதாந்திர தியானம் நவம்பர் 20 & 21**
- **திருவருகைக் கால ஒப்புரவு அருளடையாளம்:**
  - **26 நவம்பர் (திங்கள்) மாலை7.00 - மினவுதல் தேவாலயம்,சிரம்பான்**
  - 27 நவம்பர் (செவ்) **இரவு 8.00** - புனித திரேசா, நீலாய்
  - 28 நவம்பர் (புதன் ) **இரவு 8.00** - புனித இரட்சகர் ஆலயம், கிள்ளான்
  - 29 நவம்பர்(வியாழன்)**இரவு 8.00** - புனித யோசேப்பு, செந்தூல்
  - 30 நவம்பர் (வெள்ளி)**இரவு 8.00** - புனித இக்னேசியஸ், பெட்டாலிங் ஜெயா
  - 03 டிசம்பர் (திங்கள்) **மாலை7.30** - திருக்குடும்ப தேவாலயம், காஜாங்
  - 04 டிசம்பர் ( செவ்) **மாலை7.30** - புனித ஜோன் மரி வியான்னி, தம்பின்
  - 04 டிசம்பர் ( செவ்) **மாலை7.30** - திரு இருதய ஆண்டவர் ஆலயம், பீல் ரோட்